

**Au besoin, veuillez corriger les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous.**

0001	Raison sociale	0004	Adresse (numéro et rue)	
0002	Nom commercial	0005	Ville	
0021	Titre de la personne-ressource	0006	Province, territoire ou État	
0008	Prénom de la personne-ressource	0053	Pays	0007 Code postal/ zip code
0028	Nom de la personne-ressource	0010	Langue préférée    2 <input type="checkbox"/> français    1 <input type="checkbox"/> anglais	

**Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.****EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.****A - Introduction****But de l'enquête**

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête, consultez le [www.statcan.ca/francais/survey/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/survey/index_f.htm).

**Ententes de partage de données**

Afin de réduire le fardeau du répondant, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres ministères. Les données demeureront confidentielles et seront utilisées par ceux-ci uniquement à des fins statistiques. Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint pour connaître les détails des ententes relatives à cette enquête.

**Confidentialité**

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada. Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint pour obtenir plus de renseignements.

**Divulgence des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques**

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

**Veuillez retourner le questionnaire dans les 30 jours.****Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1-888-883-7999.**

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Appelez-nous au **1-888-881-3666** ou postez le tout à :  
Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 150, promenade Tunney's Pasture, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

**Consultez notre site Web à l'adresse suivante : [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**

## B - Activité commerciale principale

1. Veuillez décrire les activités principales de votre entreprise.

0055

---



---



---

2. Parmi les activités suivantes, de **laquelle** tirez-vous la plus grande partie de vos revenus?

0267  **Services de placement permanent, de placement de contractuels (dotation à contrat) et de recherche de cadres** : établissements dont l'activité principale consiste à dresser une liste de postes vacants, à choisir, à orienter et à placer les candidats (y compris les cadres et les contractuels) dans un emploi. Les personnes placées ne sont pas des employés des agences de placement.

0268  **Services de placement temporaire (dotation en personnel suppléant)** : établissements dont l'activité principale consiste à fournir des travailleurs au client pour des périodes limitées en vue de compléter sa main-d'œuvre. Les personnes placées sont des employés des agences de dotation en personnel suppléant.

0260  **Services de dotation de coemploi offerts par une organisation professionnelle d'employeurs** : établissements dont l'activité principale consiste à fournir des travailleurs et des services de gestion en ressources humaines à leurs clients.

0040  Aucune des activités susmentionnées — Veuillez appeler au **1-888-881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

## C - Renseignements sur la période de déclaration

1. Veuillez déclarer les données de votre **exercice financier** (année financière normale) **se terminant entre** le 1<sup>er</sup> avril 2008 et le 31 mars 2009. Veuillez indiquer ci-dessous la période visée dans le présent questionnaire.

du 0011  <sup>aaaa</sup>  <sup>mm</sup>  <sup>jj</sup>  au 0012  <sup>aaaa</sup>  <sup>mm</sup>  <sup>jj</sup>

2. Si la période de déclaration ne couvre pas une **année complète**, veuillez indiquer la (les) raison(s) ci-dessous :

0031 1  exploitation saisonnière 2  nouvelle entreprise 3  changement de l'exercice financier 4  changement de propriétaire 5  arrêt définitif de l'exploitation 6  fermeture temporaire

## Directives générales

- Veuillez déclarer l'information qui se rapporte à l' (aux) unité(s) commerciale(s) indiquée(s) sur l'étiquette apposée à la première page.
- Répondez seulement aux questions qui s'appliquent à votre entreprise.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.
- Veuillez déclarer les montants en dollars canadiens. Les montants en dollars et les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint pour obtenir plus de renseignements.

## D - Revenus

Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.

		<b>\$CAN</b>
1. <b>Ventes de produits et services</b> (p. ex. revenus de location et de crédit-bail, commissions, frais, droits d'entrée, revenus tirés de services) Déclarez les montants après déduction des rendus et des indemnités.	2299	
2. Subventions, dons et collectes de fonds	2068	
3. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage	2022	
4. Revenus de placements (dividendes et intérêts)	2097	
5. Autres revenus <sup>2001</sup> (veuillez préciser) :	2077	
6. <b>Total des revenus</b> (somme des questions 1 à 5)	2098	

## E - Dépenses

		\$CAN
1.	Salaires et traitements des employés qui ont reçu un feuillet T4 { <b>inclure</b> les salaires et traitements versés aux employés à l'interne et aux employés placés temporairement}	3010
2.	Part des avantages sociaux versée par l'employeur ( <b>inclure</b> les cotisations de l'employeur aux régimes de pension, d'assurance-maladie, d'assurance-vie, d'assurance-emploi, etc.)	3040
3.	Commissions versées à des personnes autres que les employés	4466
4.	Frais pour des services professionnels et des services aux entreprises (p. ex. des services juridiques et comptables)	4315
5.	Contrats de sous-traitance ( <b>inclure</b> la main-d'œuvre contractuelle, le travail à forfait et le travail effectué sur commande) { <b>inclure aussi</b> les montants versés aux contractuels placés temporairement — n'ayant pas reçu un T4}	3060
6.	Frais pour des services fournis par votre siège social	4555
7.	Coût des biens vendus, <b>s'il y a lieu</b> (les achats <b>plus</b> les stocks d'ouverture <b>moins</b> les stocks de fermeture)	5721
8.	Fournitures de bureau	3301
9.	Location et crédit-bail ( <b>inclure</b> la location de locaux, de matériel, de véhicules automobiles, etc.)	4115
10.	Réparation et entretien (p. ex. propriété, matériel, véhicules)	4178
11.	Assurances ( <b>inclure</b> la responsabilité civile professionnelle, les véhicules automobiles, etc.)	4350
12.	Publicité, marketing et promotions (déclarer les dons de charité à la question 22)	4365
13.	Frais de déplacement, de repas et de représentation	4370
14.	Services publics et dépenses en télécommunications ( <b>inclure</b> le gaz naturel, le chauffage, l'électricité, l'eau, les services téléphoniques et les dépenses Internet)	4084
15.	Impôts fonciers et taxes d'affaires, licences et permis	4410
16.	Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage	4440
17.	Frais de livraison, d'entreposage, frais postaux et frais pour services de messagerie	4179
18.	Frais de services financiers	4325
19.	Frais d'intérêts	4630
20.	Amortissement et dépréciation des actifs corporels et incorporels	4520
21.	Créances irrécouvrables	4542
22.	Toutes les autres dépenses <span style="float: right;">4531</span> (veuillez préciser) :	4569
23.	<b>Total des dépenses</b> (somme des questions 1 à 22)	4699
24.	Impôts des sociétés, s'il y a lieu	4600
25.	Gains (pertes) et autres éléments (voir le guide de déclaration)	4601
26.	<b>Bénéfices nets ou pertes nettes après impôts et autres éléments</b> (voir le guide de déclaration)	2304

## F - Caractéristiques de l'industrie

Veuillez fournir une répartition de vos ventes.

		\$CAN
1. Services de recherche de cadres	2421	
2. Services de placement permanent ( <b>exclure</b> les services de recherche de cadres)	2798	
3. Services de dotation à contrat (placement temporaire de contractuels — <b>n'ayant pas reçu un T4</b> )	2655	
4. Services de dotation en personnel suppléant (placement temporaire des employés des agences de dotation — <b>ayant reçu un T4</b> )	2654	
5. Services de dotation temporaire en vue d'un placement permanent (placement temporaire des employés des agences de dotation — <b>ayant reçu un T4</b> — en vue de l'obtention d'un emploi permanent à la fin de la période d'essai auprès du client)	2799	
6. Services de dotation de coemploi et de dotation à long terme (la dotation de coemploi est offerte par une organisation professionnelle d'employeurs, alors que la dotation à long terme (embauchage obligatoire) est une dotation prolongée comme la location de main-d'œuvre, de personnel, d'employés et la dotation prolongée d'employés)	2800	
7. Toutes les autres ventes <sup>2559</sup> (veuillez préciser) :	2558	
8. <b>Total des ventes</b> (somme des questions 1 à 7)	2305	

### Coûts relatifs au personnel

		\$CAN
9. Salaires, traitements et avantages sociaux versés aux employés à l'interne — <b>ayant reçu un T4</b>	3030	
10. Salaires, traitements et avantages sociaux versés aux employés placés temporairement — <b>ayant reçu un T4</b>	3020	
11. Montants versés aux contractuels placés temporairement — <b>n'ayant pas reçu un T4</b>	3008	

### Nombre d'heures facturées

		nombre d'heures facturées
12. Nombre d'heures facturées pour les employés placés temporairement — <b>ayant reçu un T4</b>	6327	
13. Nombre d'heures facturées pour les contractuels placés temporairement — <b>n'ayant pas reçu un T4</b>	6373	

### Nombre d'employés à l'interne

		nombre d'employés
14. Nombre d'employés à l'interne — <b>ayant reçu un T4</b>	6330	

## F - Caractéristiques de l'industrie (suite)

### Nombre de personnes placées selon le type d'emploi

Pour les différents services d'emploi où vous avez déclaré des revenus (questions 1 à 6 ci-dessus), veuillez indiquer le nombre de personnes placées pour chacun des types d'emplois présentés ci-dessous.

#### Types de services d'emploi

Types d'emploi	Types de services d'emploi					
	recherche de cadres	placement permanent (exclure la recherche de cadres)	dotation à contrat — n'ayant pas reçu un T4	dotation en personnel suppléant — ayant reçu un T4	dotation temporaire en vue d'un placement permanent — ayant reçu un T4	dotation de coemploi et dotation à long terme
	nombre de personnes placées					
15. Personnel de gestion (inclure les cadres)	6638	6648	6090	6081	6664	6674
16. Personnel de bureau et de soutien administratif	6639	6649	6091	6082	6665	6675
17. Personnel de génie	6640	6650	6658	6661	6666	6676
18. Personnel des technologies de l'information (TI)	6641	6651	6092	6083	6667	6677
19. Personnel technique (exclure les TI)	6642	6652	6094	6085	6668	6678
20. Personnel professionnel (exclure les TI et le personnel de génie)	6643	6653	6659	6662	6669	6679
21. Personnel de métiers	6644	6654	6660	6663	6670	6680
22. Personnel de vente et de marketing	6645	6655	6096	6087	6671	6681
23. Autre	6646	6656	6097	6088	6672	6682
24. Total (somme des questions 15 à 23)	6647	6657	6098	6089	6673	6683

## G - Sans objet

## H - Ventes selon le type de client

Veuillez fournir une répartition de vos ventes en pourcentage, selon le type de client.

### 1. Clients au Canada

a) entreprises

8112

%

b) particuliers et ménages

8100

c) administrations, organismes à but non lucratif et établissements publics (p. ex. hôpitaux, écoles)

8233

8140

### 2. Clients à l'extérieur du Canada

100 %

## I - Ventes selon l'emplacement du client

Veillez fournir une répartition de vos ventes en pourcentage, selon l'emplacement du client (premier point de vente).

		%
1. Terre-Neuve-et-Labrador	8400	
2. Île-du-Prince-Édouard	8415	
3. Nouvelle-Écosse	8405	
4. Nouveau-Brunswick	8410	
5. Québec	8420	
6. Ontario	8425	
7. Manitoba	8430	
8. Saskatchewan	8435	
9. Alberta	8440	
10. Colombie-Britannique	8445	
11. Yukon	8455	
12. Territoires du Nord-Ouest	8451	
13. Nunavut	8452	
14. Clients à l'extérieur du Canada (le pourcentage doit égaler celui de la question 2, à la section H)	8401	
		<b>100 %</b>

À TITRE  
D'INFORMATION  
SEULEMENT

## J et K - Sans objet

## L - Renseignements sur la personne-ressource

Nom de la personne à joindre au sujet de ce questionnaire :

0026 1  M. 2  Mme 3  Mlle

0054	Nom de famille		0017	Numéro de téléphone	
0013	Prénom		0027	Numéro de poste	
0014	Titre		0016	Numéro de télécopieur	
0018	Adresse électronique		0020	Adresse du site Web	

Rempli le : 0015  <sup>aaaa</sup>  <sup>mm</sup>  <sup>jj</sup>

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire? <sup>9910</sup>  <sup>9909</sup>

## M - Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

À TITRE  
D'INFORMATION  
SEULEMENT

9913

9914

9915

9916

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire. Veuillez garder une copie pour vos dossiers.**

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)